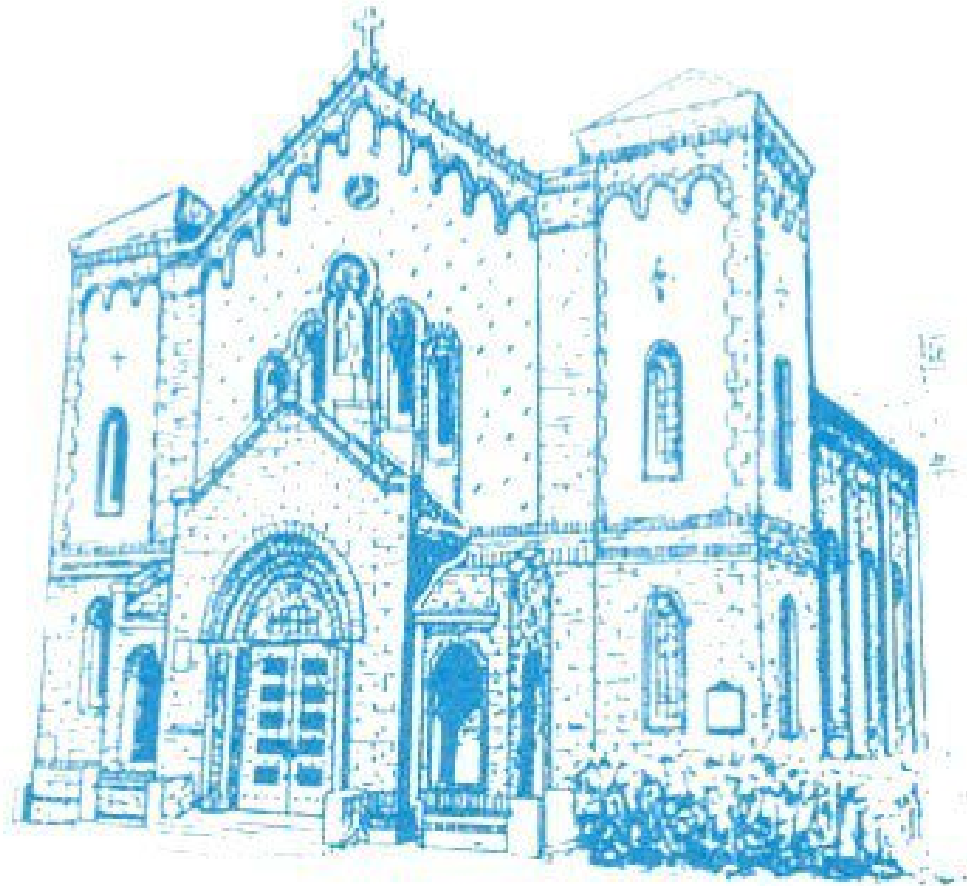


1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:
Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polska Szkoła:
Dorota Zaniewska – Dyrektor
tel: 347-302-1595
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.
www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:
Secretary - Sekretarka: Monika Tutka
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM
Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”
Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.
Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.
Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.
Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.
Spotkania biblijne:
Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JUNE 4, 2017
PENTECOST SUNDAY
NIEDZIELA ZESŁANIA
DUCHA ŚWIĘTEGO**

SATURDAY/ SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Włodzimierz Ostapowicz od żony i córek z rodzinami.

SUNDAY/ NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
 2. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz Li'Greci.
 3. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
 4. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golatowski.
 5. Ś.P. Zofia, Bronisława i Wiktor Sknadaj.
 6. Ś.P. Janina Sobolewska.
 7. Ś.P. Walter Stojanowski.
 8. Ś.P. Jan Tworek.
 9. Ś.P. Piotr Raciborski (rocznica urodzin).
 10. Ś.P. Paweł Gusztyn.
 11. Ś.P. Roman i Mikołaj Michalczyk.
 12. Ś.P. Helena Pluszczewicz od córki z rodziną.
 13. Ś.P. Tadeusz Cholewa od rodziny Krasoń.
 14. Ś.P. Kazimierz Wójcik.
 15. Ś.P. Marian Wróblewski.
 16. Ś.P. Janina Stefan Wicher.
 17. Ś.P. Bronisława Jan Mierzwa.
 18. Ś.P. Jan i Bogdan Czachor od rodziny Kopec.
 19. O zdrowie i Boże błogosławieństwo i szczęśliwy pobyt na misjach dla Mateusza Tworek.
 20. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Bogdana od syna z rodziną.
 21. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Daniela (1 rocznica urodzin) od rodziców
- 10:00 A.M.** L.M. Sister Margaret Mary Perkowski from Josephine Ostrowski.
- 11:30 A.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego i ich rodziców.

NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

WEDNESDAY/ ŚRODA

9:00 A.M. Living & Deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. L.M. Teresa & Antony Romanik.

SATURDAY/ SOBOTA

9:00 A.M.

JUNE 11, 2017

**THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY
NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ**

SATURDAY/ SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Wojciech Kosiarek (10 rocznica śmierci) od żony i dzieci

SUNDAY/ NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Stanisław i Kazimierz Kowalewski od córki i siostry z rodzinami.

10:00 A.M. L.M. Peter Perkowski from Josephine Ostrowski.

11:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo i dalsze łaski dla Małgorzaty i Grzegorza Gumkowskich z okazji 10 rocznicy ślubu.

NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

**PARISH NEWS
PENTECOST SUNDAY
JUNE 4, 2017**

*There appeared to them tongues as of fire,
which parted and came to rest
on each one of them.*

-- Acts 2:3

TODAY'S READINGS

First Reading - Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).

Psalm - Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

Second Reading - In one Spirit we are baptized into one body and given to drink of one Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13).

Gospel - Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission with the power to forgive or retain sins through the Holy Spirit (John 20:19-23).

LIVING GOD'S WORD

During this week, pray the Sequence used at Mass for Pentecost before the Gospel, "Come, Holy Spirit, come!" Notice especially the request for healing, refreshment, and cleansing.

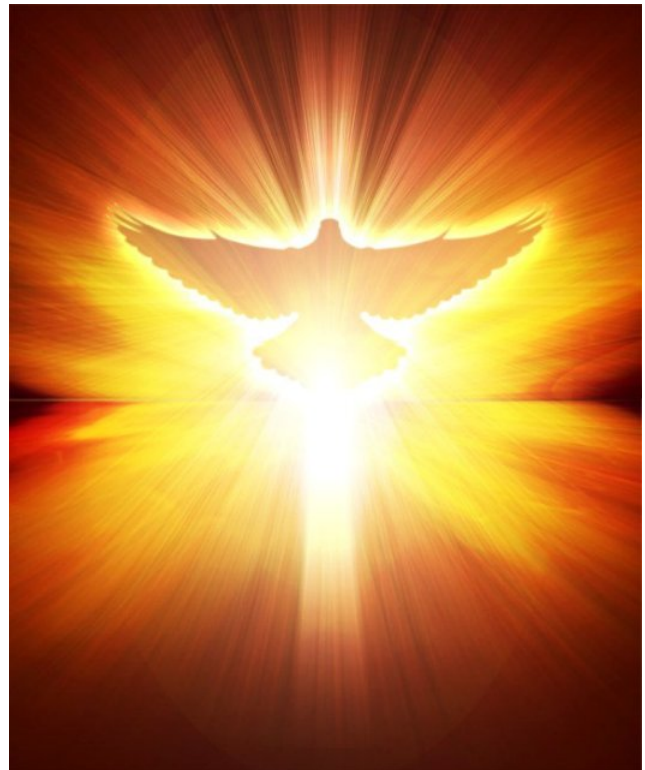
REFLECTING ON GOD'S WORD

The disciples were cowering behind locked doors. Fear has a way of imprisoning, away from the outer world, but also from our inner world, taking away our freedom to hope, imagine, and dream. We can become comfortable working in cramped spaces, isolated and unattached, removed from life and contact with others.

But then along comes the risen Lord, arms outstretched, heart wide open, bearing gifts to transform our lives. The first gift of the risen Lord is peace (shalom), which translates as all good things, physically, mentally, and spiritually—all that is needed to be alive inside. This peace is a gift that the world cannot give.

The second gift is a mission: we are sent, as Jesus was sent, by the Father. Where? To the world. "For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life. Indeed, God did not send the Son into the world to condemn the world but in order that the world might be saved through him" (John 3:16-17). Now the Son sends the disciples—us!—to bring life.

The third gift is the Holy Spirit, given for the forgiveness of sins. The Holy Spirit is the gift of the Father and the Son, given to us at baptism, again at confirmation, and whose gifts are given to the church and its members for the good of all, within and outside the church. Primary among these gifts is the gift of forgiveness.



SEND OUT YOUR SPIRIT

Last week we heard that, following the Ascension, the disciples, Mary, and other followers of the Lord retreated to the upper room in prayer. This week we hear that, while praying in that room, the Holy Spirit comes upon them. Jesus' post-Resurrection promise, recounted in today's Gospel, is fulfilled: the power of the Holy Spirit comes upon Jesus' followers. Saint Paul tells us that all of us, in some way, are given gifts of the Holy Spirit, gifts that can be used to spread the Good News. Today is one of the Church's greatest festivals. Let us carry the refrain of the responsorial psalm with us throughout the coming week: "Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth!" (Psalm 104:30).

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today, the languages of the whole world arise to God in a Pentecost of praise. In some American dioceses, the Mass is offered every Sunday in more than thirty different languages, including the silent praise of American Sign Language. Fifty years ago, the landscape of liturgy was very different. It was grounded firmly in Latin, which is to the present day still the official language of the Roman Rite. Very few people were fluent in Latin, even though in those days Latin was far more widely studied in school. Nevertheless, almost every Catholic was competent in the responses and chants of Latin since it is not difficult to pronounce. The clergy were normally minimally competent in Latin, since much of seminary education was conducted in that language.

When the Second Vatican Council was convened, all of the debate and daily work of the council was to be in Latin. In the first session in 1962, Boston's Cardinal Richard Cushing continually complained about it, and threatened not to return in 1963 if something wasn't done. He convinced the fathers when he rose to speak in fairly fluent Latin in an unforgettable Boston twang. The next year, he returned, but with a simultaneous translation system funded by the people of Boston. The ordinary everyday language of the people, the vernacular, had arrived at the Vatican via Boston!



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O

dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Vincent D'Silva, Joan Coogan.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE NIEDZIELA ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO 4 CZERWCA 2017

Cytat dnia:

Przyjdź, Duchu Świąty, napełnij serca swoich wiernych i zapal w nich ogień swojej miłości.

Czytania:

Pierwsze czytanie: Dz 2, 1-11

Psalm: Ps 104, 1.24.29-31.34

Drugie czytanie: 1 Kor 12, 3b-7.12-13

Ewangelia: J 20, 19-2

*Przybądź Duchu Świąty,
Ześlij z nieba wzięty
Światła Twego strumień.
Przyjdź, Ojczy ubogich,
Przyjdź, Dawco łask drogich,
Przyjdź, Światłości sumień.
O, najmiłszy zgości,
Słodka serc radości,
Słodkie orzeźwienie.
W pracy Tyś ochłodą,
W skwarze żywą wodą,
W płaczu utulenie.
Światłości najświętsza,
Serc wierzących wnętrza
Podдай Twjej potędze.
Bez Twojego tchnienia,
Cóż jest wśród stworzenia?
Jeno cierń i nędze.
Obmyj co nieświęte,
Oschłym wlej zachętę,
Ulecz serca ranę.
Nagnij, co jest harde,
Rozgrzej serca twarde,*

***Prowadź zabłąkane,
Daj Twoim wierzącym,
W Tobie ufającym,
Siedmiorakie dary.
Daj zasługę męstwa,
Daj wieniec zwycięstwa,
Daj szczęście bez miary.***

Ewangelia według św. Jana ściśle łączy wydarzenie zesłania Ducha Świętego ze śmiercią i zmartwychwstaniem Zbawiciela. W Wielki Piątek Jezus na krzyżu „oddał Ducha”, a w niedzielę Zmartwychwstania wzywa do Jego przyjęcia: Weźmijcie Ducha Świętego! Otworzyć się na Ducha Świętego to poddać się Jego wyzwalającej mocy: uwierzyć w niestrudzoną Bożą miłość i zacząć nią żyć. To dać się ponieść, zamiast iść pod wiatr. Doświadczając działania Ducha Świętego, przestajemy narzekać na życie i męczyć się rytualną religijnością, a stajemy się tym, kim mamy być z natury: dziećmi Boga i braćmi dla siebie.



DAR MĄDROŚCI.

Gdyby postawić pytanie, gdzie należy szukać głównego źródła nieszczęść na ziemi, wcześniej czy

później musielibyśmy stwierdzić, że jest nim brak mądrości, a mówiąc prościej, ludzka głupota. Iluż to ludzi w dojrzałych latach przyznaje, że w życiu popełnili wiele błędów, których się wstydzić będą aż do śmierci, i ze smutkiem pytają: dlaczego człowiek tak długo uczy się mądrości. Jest to jedna z największych tajemnic ludzkiej egzystencji. Grzech jest zawsze niemądrym postępowaniem, ale stanowi nieodłączny element na drodze wiodącej do pełni dojrzałości. Tylko nadzwyczajna łaska Boga może go wykluczyć z ludzkiego życia. Jego zagrożenie maleje, gdy człowiek doskonali swą mądrość. Grzech bowiem na początku jawi się przed nami jako kuszące dobro, a dopiero w skutkach ujawnia swe prawdziwe oblicze. Ten zaś, kto go popełnia, odkrywa, że został oszukany. Mądrość przewiduje i dostrzega przyszłe owoce każdej decyzji i każdego czynu. Wie, co sieje i co będzie zbierać.

Mądrość w dziedzinie doczesnej zdobywamy doskonaląc wiedzę o świecie i życiu oraz nabywając doświadczenia. To jest droga wypracowania cnoty mądrości, którą dostrzegali i wysoko cenili, obok odwagi, sprawiedliwości i umiarkowania, już w starożytności pogańscy filozofowie.

Gdy Bóg przez Objawienie otworzył przed nami perspektywę życia wiecznego, potrzebne było udoskonalenie mądrości nabytej przez ludzi, by wiedzieli, co należy siać w doczesności, jeśli chcą zbierać piękne owoce w wieczności. To udoskonalenie dokonuje się przez dar mądrości.

Dar ten stanowi cenne wyposażenie duchowe każdego dojrzałego chrześcijanina. To on umożliwia mu życie bez obaw o poważne zagrożenie przez grzech. Pozwala podejmować decyzje obfitujące w piękne owoce. Szczególnie zaś ten dar potrzebny jest przy dawaniu świadectwa wierze. Mądrość postawy, decyzji, wypowiedzi stanowi argument, któremu nie można się oprzeć. Doskonale to można obserwować w dyskusjach, jakie prowadził Sanhedryn z Apostołami. Po Zesłaniu Ducha Świętego św. Piotr i św. Jan, ludzie prości bez wykształcenia, odpowiadają na stawiane im zarzuty tak celnie i zdecydowanie, że całe gremium uczonych w Piśmie nie jest w stanie obalić ich argumentacji. Podobnie jest ze św. Szczepanem, który życiem przypłacił swój zbyt jasny i mocny wywód na temat zatwardziałości serc Izraelitów. Mocy jego mądrości przeciwnicy mogli przeciwstawić jedynie ciężar rzuconych w niego kamieni.

Jezus w Wieczerniku oświadczył, że świat pozna Jego uczniów po ich wzajemnej miłości.

Chcąc, by ta miłość miała moc świadectwa i ujawniała wartość chrześcijaństwa, musi promieniować mądrością. Warto zwrócić uwagę na to, że prawdziwa mądrość należy do tych wartości, które nie ulegają nigdy dewaluacji. Bez względu na środowisko człowiek prawdziwie mądry otoczony jest szacunkiem. Może pojawić się zazdrość, złośliwość, może dojść do prześladowania człowieka mądrego, a nawet jego zniszczenia, ale to nie obniża wartości ani jego, ani posiadanej przez niego mądrości.

Każdy chrześcijanin po bierzmowaniu dysponuje darem mądrości. Jeśli potrafi doskonalić nabytą przez doświadczenie cnotę mądrości i harmonizować ją z tym Bożym darem, jego świadectwo będzie zawsze promieniowało wartością najwyższą. Nie musi wiele mówić, nie musi angażować się w głośne akcje, jego spojrzenie, postawa, czasem milczenie powiedzą więcej niż godzinne przemówienia ludzi, którym brak mądrości.

Mądrość pochodząca od Boga waży słowa i ceni milczenie, wie bowiem, że tego, co najcenniejsze nie przekazuje się innym przez długie wykłady, lecz przez świadectwo.

W Uroczystość Zesłania Ducha Świętego kończymy refleksje nad wyposażeniem duchowym, jakie w sakramencie bierzmowania otrzymuje uczeń Jezusa, by mógł dawać świadectwo swej wierze w zmartwychwstanie Mistrza i w nieodwołalność Bożej miłości. Tym wyposażeniem — obok cnoty wiary, nadziei i miłości — jest siedem darów Ducha Świętego. Dar mądrości obejmuje je wszystkie i pomaga w twórczym wykorzystaniu każdego. Dary te są jak talenty. Trzeba je wydobyć i nimi się posługiwać, by miał z nich pożytek i radość Bóg, Kościół i ich posiadacz.

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

ASCENTION May 25, 2017 - \$314

SUNDAY - May 28, 2017

I - \$1,829 II - \$1,043

A.C. - \$420 Total: \$870

Membership 2017 - \$60

REMONT KOŚCIOŁA - \$670

\$300 - B.G, Gadek, A.K. Kania

\$70 - E.P. Zylewicz

RENOWACJA WITRAŻY

RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegielki można

wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$800

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2017



the CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

Our 2017 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$13,500.00

Paid: \$5,550.00

Participation: 47

Thank you for the continued sacrifice.

ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE



ZAPOWIEDŹ PIERWSZA
BRIAN EDWARD FERTITTA -
ANGELA DOMINIQUE ZUKOWSKI

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Usługi fryzjerskie, **kontakt: Małgorzata 917-699-4394**
7. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND,

NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. Tel 347 825 2444.

8. Snug Harbor Apartments. Davis & Bard Avenue Staten Island, 3 Bedrooms - \$1,800.00. Includes heat, hot water, cooking gas & electric. Call 718-273-3800x229, for Polish Call 718-273-3800x303

9. 1 Bedroom apartment Clove/Silver Lake Area \$1,100. No Pets. No Smoking. References. Owner speaks English 917-767-5529. Available July 1.



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzenie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: KONTAKT Karolina Sadelski 718-667-8500

email:

ksadelski@permanentengineering.com



Serdecznie zapraszam, na 9- ciodniowy wyjazd do Meksyku w programie

MIASTO MEKSYK, BAZYLIKA MATKI BOŻEJ Z GUADALUPE, RIWIERA MAYA, CHICHEN ITZA.

termin: 6-14 listopada, koszt \$2,100



Jeśli szukasz prezentu z okazji Pierwszej Komunii Świętej

lub innej uroczystości zapraszamy do jedynej na Staten Island księgarni religijnej:

ST PAULS BOOKS & GIFTS,
2187 Victory Blvd, NY 10314 -
od poniedziałku do soboty - 10:00-6:00.



**VIGIL CANDLES BEFORE THE
TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.
June 4 - June 11, 2017**

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Alicja Brushett - Ś.P. Wacława Kowalczyk.

J.J. Kasprzak - Ś.P. Artur Kasprzak.

Anna Kozłowski - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk - w intencji rodziców Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.

A.J. Gawecki - Ś.P. Krzysztof Mościński.